

## DOMINGU XXIII TEMPU KOMÚN – TINAN B

### Tema

Liturjia Domingu da-23 ko'alia mai ita kona-ba Maromak ida ne'ebé kompromete an ho ema-nia vida no ksolok, buka nafatin atu hafoun, kria fali ema, atu nia bele atinje vida nakonu Ema Foun nian.

Iha *leitura dahuluk*, profeta ida époka ezíliu iha Babilónia nian garante ba desterradu sira, hoku iha sira nia terus no dezesperu, katak Jahwéh besik atu mai hasoru nia Povu atu liberta nia no lori fali nia ba nia rain. Iha ilas sira ema matan-delek sira ne'ebé haree fali naroman, ema tilun-diuk sira rona ne'ebé rona fali, ema ain-kude'ik sira sei haksoit hanesan rusa no ema monok sira hananu ho ksolok, profeta aprezena vida foun ne'e ida nakonu, naresin, transformadora ne'ebé Maromak hakarak oferese ba Judá.

Iha *Evanjellu*, Jezús, hodi kumpre mandatu ne'ebé Aman konfia ba Nia, Nia loke ema ida ne'ebé diuk nia tilun no kore nia nanál... Iha Jezús nia jestu ida-ne'e, bele haree katak Maromak la husik ema taka an iha ninia egoíзму no autosufisiénsia, nune'e rejeita domin, partilla, komuñau. Enkontru ho Kristu lori ema atu sai husi ninia izolamentu no estabelese lasu familiár ho Maromak no ho maun-alin sira hotu lahó esesaun.

*Leitura daruak* dirije ba sira ne'ebé simu Jezús nia proposta no kompromete an atu tuir Nia iha dalan domin nian, partilla nian, saran-an nian. Konvite ida atu keta diskrimina ka hasees naran maluk ida no simu ho laran-di'ak espesiál sira ne'ebé ki'ik no kiak.

### LEITURA I – Is 35,4-7a

Kapítulu 34-35 Livru Isaías nian konstitui buat ne'ebé baibain hanaran “apokalipse ki'ik Isaías nian” (atu distinge husi “apokalipse boot Isaías nian” ne'ebé hetan iha kapítulu 24-27). Nia haktuir funu ne'ebé Jahwéh halo hasoru nasaun sira (liuliu Edom) no Maromak nia Povu nia vitória definitiva hasoru funu-balu sira. Parese kapítulu rua ne'e liga hó kapítulu 40-55 Livru Isaías nian (autór maka Deutero-Isaías ne'ebé atua iha Babilónia iha desterradu sira nia leet, iha faze dahikus Ezíliu nian). Tanba sá maka kapítulu rua ne'e aprezena ketak husi nia “ambiente naturál” (Is 40-55)? Karik tanba autór gosta parte eskatolójika sira iha Is 28-33, no liuliu kapítulu 33.

Autór testu sira-ne'e nian hakerek iha faze finál ezíliu Maromak nia Povu nian iha Babilónia (besik tinan 550 mK). Profeta nia intensaun maka konsola desterradu sira, dezanimadu, frustradu no hoku iha sira-nia dezesperu, tanba libertasaun la mai de'it no sira hanoin Maromak haluha ona sira (temátika ida ne'ebé dezentolve no hakle'an iha kapítulu 40-55 Livru Isaías nian). Aprezena tiha Maromak nia julgamentu (kf. Is 34,1-4) Edom nia kastigu (kf. Is 34,5-15), autór deskreve, nu'udar kontraste, Maromak nia Povu nia ksolok basá libertasaun to'o duni no dezertu Síria nian ne'ebé israelita ne'ebé livre ona husi Ezíliu sei liu hatudu transformasaun estrardinária.

### MENSAJEN

Maromak nia Povu, desterradu iha Babilónia, paralizadu ho dezesperu. Nia laran-kraik todan no laho kbiit atu sai husi ninia situasaun triste. Nia la soi perspetiva futuru nian no la haree razaun ida atu iha esperansa.

Nune'e, profeta hato'o ba sira katak libertasaun atu to'o daudaun ona. Bele haree ton alegria nian – ksolok ne'ebé envolve natureza no ema sira, basá Na'i lalais de'it sei so'i Judá husi kativeiru no loke lurón ida iha rai-fuik maran, atu Povu bele filafali ho triunfu ba Jerusalém.

Marmak la haluha ninia Povu. Judá tenke manán fali aten-barani no prepara an atu simu Na'i. Jahwéh rasik sei realiza libertasaun. Nia sei halo justisa no fó rekompensa ba Povu nia taterus hotu iha tempu ezíliu nian (vers. 4).

Enkontru ho Maromak libertadór no Makso'in nakfilak Povu, fó filafali liberdade ba nia, ksolok, aten-barani atu enfrenta dalan, moris naresin. Iha ilas ema matan-delek sira nian ne'ebé haree fali naroman, ema di'uk sira ne'ebé rona fali, ain-kude'ik sira ne'ebé haksoit hanesan rusa no ema monok sira hananu ho ksolok (vers. 5-6), profeta hatudu oinsá loos vida foun ne'ebé Maromak oferese ba Judá: vida ida iha abundánsia.

Husi sorin seluk, Maromak nia don manifesta mos iha natureza. Rai-fuik maran dezoladu no estéril, ne'ebé desterradu sira tenke liu iha sira nia regresu ba sira-nia rain, sei nakfilak ba rai isin, ho bee naresin no Povu sei la hetan difikuldade atu halakon sira nia hamlaha no hamrook. Bee naresin iha rai-fuik maran, ne'ebé profeta temi, mak ilas seluk atu hatudu Maromak nia vontade atu akumulá ninia Povu ho moris nakonu no naresin.

Povu nia marxa iha rai moris-atan nian ba rai liberdade nian mak ézodu foun, iha ne'ebé kontinua repete Maromak libertadór ninia kmanek sira realiza iha ézodu dahuluk; maski nune'e ézodu daruak ne'e boot liu fali husi parte Maromak nia manifestasaun no asaun nian. Ida-ne'e maka peregrinasaun festiva ida, prosisaun solene ida, halo iha ksolok no festa.

Povu nia papél maka sá loos iha buat sira-ne'e hotu? Judá tenke manán fali ánimu/korajen no simu ho fiar, ho aten-barani, ho konfiansa Maromak nia don sira.

## **LEITURA II – Tiago 2,1-5**

Ita kontinua ohin leitura Surat Tiago nian, ne'ebé haruka ba tribu 12 iha “Diáspora” (Tg 1,1). Espresaun ne'e hatudu katak destinatáriu surat nian, mak uluknanai, sarani sira orijen judaika, namkari iha mundu gregu no romanu, liuliu iha rejiaun sira besik ba Palestina – hanesan Síria, Ejitu ka Ázia Menór; maibé, surat ne'e serve mós ba fiar-na'in hotu, husi época hotu, rasa hotu no fatin hotu. Objetivu fundamentál maka fiar-na'in sira keta lakon valór sarani auténtiku ne'ebé simu iha judaízmu liuhusi Kristu nia hanorin sira.

Ita-nia testu pertense ba parte daruak surat nian (kf. Tg 2,1-26). Iha ne'ebá, autór trata tema fundamentál rua: fiar konkretiza iha domin ba maluk, laho diskriminasaun ba naran ema ida (kf. Tg 2,1-13); fiar esprime an, la'ós liuhusi ritu formál sira ka liafuan mamuk, maibé liuhusi asaun konkreta halo ba ema ia di'ak (kf. Tg 2,14-26). Enjerál, kapitulu ne'e konvida fiar-na'in sira atu asume fiar operativu ida, ne'ebé tradús iha kompromisu sosiál no komunitáriu.

### *MENSAJEN*

Jezús la halo diferensa entre ema sira, maibé simu hotu-hotu no sira hotu Nia hadomi ho domin hanesan maski sira ne'ebé ikus liu, marjinalizadu liu, sala-na'in sira no ema-moras sira. Sé mak

adere ba Jezús Kristu no buka atu tuir Nia ho koerénsia, tenke asume valór hanesan; tanba ne'e labele marjinaliza naran ema ida ka aseita sistema diskriminasaun naran de'it (vers. 1).

Halo tiha afirmasaun jerál, autór surat nian apresenta ezemplu konkretu sira: comunidade sarani labele simu no trata ho forma lahanesan ema riku no ema kiak, ida-ne'ebé hatais di'ak no ida-ne'ebé hatais aat, ida-ne'ebé koñesidu no famozu no ida-ne'ebé haraik-an no ema la hateke (vers. 2-3). Iha comunidade sarani, hotu-hotu hanesan no soi konsiderasaun no respeito, maski hala'o funsaun lahanesan no servisu diferente. Ba Jezús nia maktuir sira halo diferença entre ema ho razaun sira liga hó rikusoin, kbiit, fama, pozisaun sosiál, mak eskema aat ida, no ho modu absolutu inkompativel ho fiar iha Kristu (vers. 4).

Ita-nia testu taka ho pergunta retórika ida ne'ebé hakarak afirma Maromak nia preferénsia ba kiak sira mundu ne'e nian, ne'ebé hetan hilin "atu sai riku iha fiar no erdeiru reinu ne'ebé Nia promete ba sira ne'ebé hadomi Nia" (kf vers. 5). Kiak sira mundu ne'e nian liufali kategoria sosiolójika ida, maka kategoria relijioza ida... Espresaun ne'e haktuir iha linguajen bíblika, ema haraik-an sira, fraku sira, pasífiku sira, sira-ne'ebé apresenta an iha Maromak nia oin ho atitude simplisidade nian, hamamuk an husi atitude naran de'it orgullu nian, autosufisiénsia nian, prekonseitu sira-nian: ho haraik-an no disponibilidade, sira simu Maromak nia don sira no hakohak ninia proposta sira ho alegria no gratidaun.

Tanba sá maka Maromak prefere sira? Uluknanai, tanba sira maka presiza liu atu hetan libertasaun no salvasaun; daruak, tanba sira maka disponível liu atu simu presente reinu nian. La'ós katak Maromak nia reinu maka opsaun ida klase nian no riku sira no kbiit-na'in sira, husi hahú kedas labele iha asesu ba reinu; maibé ema riku sira, kbiit-na'in sira, ho fuan nakonu ho orgullu no autosufisiénsia, la disponível atu simu liafuan-di'ak revolusionáriu no libertadór reinu nian... "Ema kiak sira", iha sira nia simplisidade, despojamentu no haraik-an, iha sira nia hakaran libertasaun nian, sai preparadu atu hakohak presente Maromak nian ne'ebé hato'o ho Jezús no ninia projetu.

## **EVANJELLU – Mc 7,31-37**

Iha faze finál "etapa Galileia nian", reasaun negativa hasoru Jezús no projetu ne'ebé nia iha aumenta ba beibeik, biar nia husik hela sinál vida nian iha aldeia no sidade sira ne'ebé nia liu. Diskusaun ikus ho farizeu sira no doutór Lei nian kona-ba kestaun legál no "tradisaun ema antigu sira-nian" (kf. Mc 7,1-23) maka hanesan bee pingu ida ne'ebé halo Jezús husik territóriu judeu hodi bá iha territóriu pagaun.

Iha kontestu ida-ne'e maka Marcos ko'alia kona-ba viajen ida iha Fenícia, hodi lori Jezús atu liu husi territóriu sira Tiro no Sídon nian – sidade sira iha tasi Mediterráneu nia lorosae, iha Líbano atuál (kf. Mc 7,24). Jezús filafali husi Fenícia, hodi liu husi territóriu pagaun Decápole nian (kf. Mc 7,31). Decápole ("sidade sanulu") maka naran fó ba territóriu iha Palestina orientál, habelar husi Damasco, iha tasi-feto, to'o Filadélfia, iha tasi-mane. Naran ne'e haktuir liga sidade sanulu nian ne'ebé forma depoizde konkista Palestina nian husi romanu sira, iha tinan 63 mK. "Sidade sanulu" ne'ebé forma liga mak halo parte mundu gregu no ninia administrasaun iha legadu romanu iha Síria. Sira-ne'e territóriu pagaun ne'ebé judeu sira konsidera latama iha dalan salvasaun nian.

Iha ambiente jeográfiku no umanu ida-ne'e maka akontese epizódium kura ema tilun-diuk no monok. Jezús nia jestu maka pasu ida anúnsiu nian ba Galileia tomak: projetu Maromak nia Reinu nian.

## MENSAJEN

Iha epizódiu ida-ne'e Marcos loloos hakarak konta buat ruma liufali fô isin-di'ak simples ida... Marcos nia istória hariku ho elementu simbóliku signifikativu lubuk ida, maka katekeze ida kona-ba Jezús nia misaun no kona-ba papél ne'ebé nia dezenvolve iha sentidu atu halo moris fali Ema Foun ida.

Ita ba haree ho forma eskemátika, elementu prinsipál sira iha katekze ne'ebé Marcos apresenta mai ita:

1. Iha sentru istória nian Jezús no ema tilun-diuk no monok. Se linguajen mak meu privilejiadu ida atu komunika, atu estabelese relasaun, ema tilun-diuk no monok mak ema ida ho difikuldade atu kria lasu, atu partilla, atu halo diálogu, atu komunika. Husi parte seluk, iha mundu relijiozu ida ne'ebé konsidera moras fizika nu'udar konsekuénsia salan nian, ema tilun-diuk no monok, ho forma notória, “ema foer ida”, sala-na'in ida no ema-aat. Ema tilun-diuk no monok ne'e moris iha territóriu pagaun Decápole nian: no karik sira ne'e mak entre pagaun sira ne'ebé teolojia judaika konsidera latam iha salvaun. Iha Marcos nia katekeze, ema tilun-diuk no monok ne'e representa ema hotu ne'ebé taka sira-nia mundu, iha mamukit autosufisiénsia nian, taka tilun ba Maromak nia proposta no taka fuan ba relasaun sira ho ema seluk. Representa mós ema sira ne'ebé teolojia ofisiál konsidera sala-na'in no ema-aat, lahó kapasidade atu estabelese relasaun loos ida ho Maromak, atu rona Maromak nia Liafuan no moris ho forma koerente dezafiu sira Maromak nian. Representa mós “pagaun” sira ne'ebé judeu sira despreza no hanoin katak labele hetan salvaun.
2. Enkontru ho Jezús nakfilak ho modu radikál ema tilun-diuk no monok nia vida. Jezús loke ninia tilun sira no kore nia nanál (vers. 35), halo nia iha kbiit atu komunika, rona, ko'alia, fahe, tama iha komuñau. Iha ema tilun-diuk no monok ne'e nia istória, Marcos representa Jezús nia misaun, mai atu loke ema nia tilun no fuan sira, ba Liafuan no ba proposta sira Maromak nian, ba relasaun no diálogu ho ema seluk. Epizódiu ne'e fô hanoin mós Isaiás nia anúnsiu iha leitura dahuluk: “Aten-barani bá, keta ta'uk. Imi-nia Maromak maka ne'e: mai atu halo justisa no haraik prémiu. Nia rasik mai atu so'i imi. Ema matan-delek nia matan sira sei nakloke no ema tilun-diuk sira sei rona: ema ain-kudeik sei haksoit hanesan rusa no ema mono nia nanál sei hananu ho ksolok” (Is 35,4-6). Jezús mak efetivamente Maromak ne'ebé mai hasoru ema, atu liberta sira husi kadeia sira egoíзму nian, komodizmu nian, autosufisiénsia nian, prekonseitu relijiozu sira-nian ne'ebé hanetik relasaun, diálogu, komuñau ho Maromak no ho maun-alin sira.
3. Loloos la'ós ema tilun-diuk no monok maka buka Jezús maibé ema seluk maka lori nia ba Jezús. Ema tilun-diuk no monok, la sente nesesidade boot atu loke ninia fuan nia janela sira ba enkontru no komuñau ho Maromak no maun-alin sira. Maibé iha situaun hanesan ne'e, nia presiza atu ema ruma lori nia, apresenta nia ba Jezús, dudu nia ba vida foun domin no komuñau nian. No ida-ne'e komunidadade sarani ninia knaar... Sira ne'ebé deskobre ona Jezús, ne'ebé husik Nia Liafuan nakfilak sira, ne'ebé aseita atu tuir Nia, tenke fô sasin kona-ba esperiénsia ne'e no sadik maun-alin sira seluk ba enkontru libertadór ho Jezús.
4. Mesamesak ho ema tilun-diuk no monok, Jezús realiza jestu signifikativu sira: nia tau liman-fuan iha tilun sira, halo kabeen no kose nia ba nanál (vers. 33). Kona ho liman-fuan signifika transmite kbiit; kabeen, katak transmite forsa ka enerjia vitál rasik (hanesan ho iis Maromak

nian ne'ebé nakfilak ema dahuluk halo ho tahu iha ema ida ho kbiit Maromak nian – kf. Gn 2,7). Nune'e, Jezús transmite ba ema tilun-diuk no monok ninia enerjia vitál rasik, hodi haraik ba nia kapasidade atu sai Ema foun, nakloke ba komuñau ho Maromak no relasaun ho ema seluk.

5. Jezús nia jestu atu foti matan ba lalehan (vers. 34) maka jestu ida invokasaun nian ba Maromak. Ba Jezús, momentu boot sira desizaun no testemuñu nian nafatin hahú ho diálogu ida ho Aman. Nune'e, sai evidente ligasaun metin entre Jezús ho Aman, entre asaun ne'ebé Jezús kumpre iha ema sira nia leet no Aman nia projetu sira. Jezús nia jestu sira atu fó moris ba ema, liberta sira husi taka-an no autosufisiénsia, loke ba relasaun, maka jestu sira ne'ebé soi Aman nia apoiu no tama iha Ninia projetu salvaun nian.
6. Tuir Marcos, Jezús dehan liafuan “effathá” (“loke bá”), bainhira loke tilun no kore nanál ema tilun-diuk no monok. Ne'e la'ós fórmula májika, ho kbiit atu kura... Ne'e konvite ida ba ema ne'ebé taka an iha nia mundu pesoál atu loke nia fuan ba vida foun relasaun nian ho Maromak no maun-alin sira. Konvite ida ba ema tilun-diuk no monok atu sai husi ninia taka-an, ninia komodizmu, ninia egoízmu, ninia instalasaun, atu halo nia moris istória ida komuñau nian ho Maromak no partilla ho maun-alin sira. Prosesu transformasaun ema tilun-diuk no monok iha Ema Foun la'ós prosesu ida iha ne'ebé Jezús mesak mak halo no ema tilun-diuk no monok asume atitude pasividade nian; maibé prosesu ida ne'ebé ezije kompromisu ativu no livre ema nian ba Maromak nia dezafiu sira.
7. Iha parte ikus relatu nian, testemuña sira akontesimentu ne'e nian dehan kona-ba Jezús: “Buat hotu Nia halo kmanek tebes” (vers. 37). Espresaun ne'e atu hanesan ida iha Gn 1,31 (“Maromak, haree ninia obra, konsidera nu'udar di'ak liu”). Hodi liga relatu ida-ne'e ho ema nia kriasaun, Marcos fó mai ita xave leitura nian atu komprende Jezús nia obra: Jezús nia asaun katak loke ema nia fuan sira ba komuñau ho Maromak no domin ba maun-alin sira maka kriasaun foun ida. Husi asaun ne'e maka moris Ema Foun ida, umanidade foun ida. Ema Foun ne'e maka Maromak nia kriasaun “kmanek”, ema iha plenitude ninia potencialidade sira hotu, hakiak ba moris rohan-laek no loos..